

V Bruseli 26. mája 2026
(OR. en)

8819/26

ECOFIN 557
UEM 156
FIN 617
EIB
ECB

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie zo 4. mája 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Bulharska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie zo 4. mája 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy
a odolnosti Bulharska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20
ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Bulharsko 15. októbra 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 4. mája 2022 schválila kladné posúdenie vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady zo 4. mája 2022“)². Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 4. mája 2022 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami Rady z 8. decembra 2023³, z 18. júla 2025⁴ a z 27. novembra 2025⁵.
- (2) Bulharsko 24. apríla 2026 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady zo 4. mája 2022 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Bulharsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Bulharsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú deviatich opatrení.

² Pozri dokumenty ST 8091/22 a ST 8091/22 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Pozri dokumenty ST 15837/23 a ST 15837/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Pozri dokumenty ST 11242/25 a ST 11242/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Pozri dokumenty ST 15108/25 a ST 15108/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Bulharsko objasnilo, že jedno opatrenie už sčasti nemožno zrealizovať podľa harmonogramu stanoveného v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 4. mája 2022 z dôvodu neočakávaných oneskorení v legislatívnom procese spôsobených predčasnými parlamentnými voľbami. Týka sa to opatrenia C10.R2 (Boj proti korupcii). Bulharsko preto požiadalo o zmenu tohto opatrenia. Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 4. mája 2022 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Bulharsko objasnilo, že došlo k zmene ôsmich opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž a zjednodušilo vykonávanie vykonávacieho rozhodnutia Rady zo 4. mája 2022, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to opatrení C1.R1 (Reforma predškolského a školského vzdelávania a odborného vzdelávania a prípravy), C3.I2 (Program hospodárskej transformácie), C4.I2 (Podpora energie z obnoviteľných zdrojov pre domácnosti), C4.I7 (Zvýšenie využívania energie z obnoviteľných zdrojov z geotermálnych zdrojov), C6.I2 (Digitalizácia procesov z farmy na stôl), C8.R1 (Strategický dopravný rámec), C8.R4 (Integrovaná verejná doprava) a C8.R5 (Elektrická mobilita). Bulharsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 4. mája 2022 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

Rozdelenie míľnikov a cieľov

- (6) Rozdelenie míľnikov a cieľov podmieňujúcich splátky by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnili zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Bulharsko.

Opravy administratívnych chýb

- (7) V znení vykonávacieho rozhodnutia Rady zo 4. mája 2022 bola zistená jedna administratívna chyba, ktorá má vplyv na komponent 9 (Miestny rozvoj). Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 4. mája 2022 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť danú administratívnu chybu, ktorá nezodpovedá obsahu plánu obnovy a odolnosti, ktorý bol Komisii predložený 16. apríla 2025, a to podľa dohody medzi Komisiou a Bulharskom. Uvedená administratívna chyba sa týka opisu uvedeného komponentu a oprava nemá vplyv na posúdenie ani vykonávanie plánu obnovy a odolnosti.

Posúdenie Komisie

- (8) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (9) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Bulharsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady zo 4. mája 2022, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Kladné posúdenie

- (10) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

Finančný príspevok

- (11) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Bulharska predstavujú 6 174 106 145 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti sa rovná aktualizovanému maximálnemu finančnému príspevku, ktorý má Bulharsko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755⁶ a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Bulharska, by mal predstavovať 6 174 106 145 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Bulharsku preto zostáva nezmenený.

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (12) Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 4. mája 2022 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 4. mája 2022 mala úplne nahradiť.
- (13) Týmto rozhodnutím nie je dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa pridelovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek programu Únie okrem mechanizmu obnovy a odolnosti ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Schválenie posúdenia zmeneného plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Bulharska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

Článok 2

Zmeny

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady zo 4. mája 2022 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Bulharska sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Bulharskej republike.

V ...

Za Radu

predseda/predsedička
